



Estratto del verbale della seduta del

13.10.2021

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

184

Oggetto:

Betreff:

Disposizioni relative all'apertura al pubblico
degli uffici centrali, sedi di Trento e Bolzano

Maßnahmen für den Parteienverkehr in den
Zentralämtern in Trient und Bozen

Maurizio Fugatti	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vice Presidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Presidente Maurizio Fugatti

Auf Vorschlag des Präsidenten Maurizio Fugatti

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio gestione giuridica del personale

Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des
Personals

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto il decreto del Presidente n. 17 di data 12/03/2020, ratificato con deliberazione della Giunta regionale n. 44 di data 18/03/2020, con il quale, in considerazione dell'emergenza sanitaria da Covid19, sono state adottate alcune disposizioni urgenti relativamente all'apertura al pubblico degli uffici centrali, sedi di Trento e Bolzano;

Visto il D.L. 21 settembre 2021, n. 127, con il quale il Governo, fra l'altro, ha previsto che, a decorrere dal 15 ottobre 2021, la modalità ordinaria di svolgimento della prestazione lavorativa è soltanto quella svolta in presenza;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 146 di data 12/06/2019, con la quale sono state definite le fasce orarie di apertura al pubblico degli uffici centrali, sedi di Trento e Bolzano;

Ritenuto comunque necessario, tenuto conto del perdurare dell'emergenza sanitaria, stabilire le modalità di accesso per gli utenti degli uffici centrali, sedi di Trento e di Bolzano;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di disporre le seguenti modalità di accesso agli uffici centrali della Regione, sedi di Trento e Bolzano:

- l'orario di apertura al pubblico è il seguente:

- dal lunedì al giovedì: dalle ore 08:45

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Dekrets des Präsidenten vom 12.3.2020, Nr. 17 (ratifiziert mit Beschluss der Regionalregierung vom 18.3.2020, Nr. 44), mit dem angesichts des Covid-19-Gesundheitsnotstands dringende Maßnahmen betreffend die Öffnungszeiten für den Parteienverkehr in den Zentralämtern in Trient und Bozen erlassen wurden;

Aufgrund des GD vom 21. September 2021, Nr. 127, mit dem die Regierung unter anderem vorsieht, dass die Arbeitsleistung in der Regel ausschließlich in Präsenz zu erbringen ist;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 12.6.2019, Nr. 146, mit dem die Öffnungszeiten für den Parteienverkehr in den Zentralämtern in Trient und Bozen festgesetzt wurden;

In Anbetracht der Notwendigkeit, angesichts des Fortbestehens des Gesundheitsnotstands die Modalitäten für den Parteienverkehr in den Zentralämtern in Trient und Bozen festzusetzen;

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. nachstehende Modalitäten für den Zugang zu den Zentralämtern der Region in Trient und Bozen festzusetzen:

- die nachfolgenden Öffnungszeiten für den Parteienverkehr:

- von Montag bis Donnerstag: von 8:45

alle ore 12:30 e dalle ore 14:30 alle ore 16:00

- giornata del venerdì: dalle ore 08:45 alle ore 12:30

- nel perdurare dell'emergenza sanitaria si invitano tutti gli utenti ad avvalersi anche degli strumenti digitali o dei servizi telefonici messi a disposizione dall'Ente;
- è in ogni modo preferibile prendere un appuntamento con l'Ufficio o il funzionario interessato;
- stante la diffusione del virus Covid-19, i soggetti con infezione respiratoria caratterizzata da febbre (maggiore di 37,5° C) oppure da altri sintomi influenzali devono rimanere presso il proprio domicilio, contattando il medico curante;
- l'ingresso agli Uffici è subordinato alla rilevazione della temperatura, all'uso corretto della mascherina chirurgica, all'igienizzazione delle mani e al mantenimento delle distanze di sicurezza.

2. Di revocare, conseguentemente, il decreto del Presidente n. 17 di data 12/03/2020 e la propria deliberazione n. 44 di data 18/03/2020.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Uhr bis 12:30 Uhr und von 14:30 bis 16:00 Uhr

- am Freitag: von 8:45 bis 12:30 Uhr

- Solange der Gesundheitsnotstand andauert, werden alle Bürgerinnen und Bürger aufgefordert, auch die von der Körperschaft zur Verfügung gestellten digitalen Mittel oder Telefondienste zu verwenden;
- Es wird empfohlen, einen Termin mit dem Amt oder dem betreffenden Beamten zu vereinbaren;
- Aufgrund der Verbreitung des SARS-CoV-2-Virus müssen Personen mit einer Atemwegsinfektion mit Fieber (Körpertemperatur über 37,5 °C) oder anderen Grippesymptomen zu Hause bleiben und sich an den Hausarzt wenden;
- Beim Zutritt zu den Ämtern besteht die Pflicht zur Temperaturmessung, zur richtigen Verwendung der chirurgischen Schutzmaske, zur Händedesinfektion und zur Einhaltung der Sicherheitsabstände.

2. Das Dekret des Präsidenten vom 12.3.2020, Nr. 17 und den Beschluss der Regionalregierung vom 18.3.2020, Nr. 44 demzufolge zu widerrufen.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

